

Usul (50) Hadits-hadits yang menyatakan semua wahyu diturunkan oleh Allah dalam bahasa `Arab kepada sekalian nabi, kemudian Jibril menterjemahkannya ke dalam bahasa-bahasa lain, atau nabi masing-masing umat menyampaikannya ke dalam bahasa umat yang diutuskan mereka kepadanya, tidak ada satu pun daripadanya sah. Ia sama ada maudhu` atau dha`if sangat.

Demikian juga dengan hadits-hadits yang menyatakan Allah dalam keadaan tertentu menurunkan wahyu dalam bahasa `Arab, dalam keadaan yang lain pula menurunkannya dalam bahasa Farsi.

Di bawah ini dikemukakan sebahagian daripada contoh-contohnya:

Contoh Pertama:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا أُنْزِلَ اللَّهُ وَحْيًا قَطُّ عَلَى نَبِيٍّ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ إِلَّا بِالْعَرَبِيَّةِ، ثُمَّ يَكُونُ هُوَ بَعْدُ يُبَلِّغُهُ قَوْمَهُ بِلِسَانِهِ

Bermaksud: Rasulullah s.a.w. (dikatakan telah) bersabda: “Demi tuhan yang nyawaku berada di tanganNya, tidak pernah sama sekali Allah menurunkan wahyu kepada seorang nabi pun secara langsung daripadanya melainkan dalam bahasa `Arab. Kemudian nabi itu sendirilah yang menyampaikan wahyu tersebut kepada kaumnya dalam bahasa mereka.

Contoh kedua:

عن ابن عباس قال كان جبريل عليه السلام يوحى إليه بالعربية وينزل هو إلى كل نبي بلسان قومه

Bermaksud: Ibnu `Abbaas meriwayatkan, katanya: “Diberi wahyu kepada Jibril a.s. dalam bahasa `Arab, dia pula membawanya turun kepada setiap orang nabi dalam bahasa kaumnya.

Rujukan:

At-Thabaraani – al-Mu`jam al-Ausath j.5 m/s 47, Ibnu `Adi – al-Kāmil Fi Dhu`afā` ar-Rijāl j.4 m/s 230, Ibnu al-Jauzi – al-Maudhū`āt j.1 m/s 111-112, as-Suyūthi - al-La`ālī` al-Mashnū`ah j.1 m/s 18, al-Haitsami - Majma` az-Zawā'id j.10 m/s 53, Muhammad bin Thāhir al-Maqdisi – Dzakhīratu al-Ĥuffāzh j.4 m/s 2066, Ibnu `Arrāq – Tanzīh asy-

Syarī'ah al-Marfū'ah j.1 m/s 140, Muhammad Thāhir bin 'Ali al-Fattani al-Hindi - Tadzkiratu al-Maudhū'āt m/s 113. Inilah rujukan bagi contoh pertama.

Untuk rujukan contoh kedua pula lihat as-Suyūthi - al-La'ālī' al-Mashnū'ah j.1 m/s 18 & ad-Durru al-Mantsūr j.5 m/s 4, Ibnu 'Arrāq – Tanzīh asy-Syarī'ah al-Marfū'ah j.1 m/s 140.

Komentar:

(1) Hadits contoh pertama terdapat di dalam al-Mu'jam al-Ausath karangan at-Tabaraani dan lain-lain seperti telah dikemukakan dalam senarai rujukan. Sanadnya seperti berikut:

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَاقِدٍ قَالَ: نَا أَبِي قَالَ: نَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَرْقَمٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(2) Ibnu 'Adi dan Ibnu al-Jauzi juga mengemukakan hadits itu di dalam kitab mereka masing-masing dengan sanad yang sama di bahagian atasnya. Kalau berbeza pun hanyalah di bahagian bawahnya sahaja.

(3) Di bawah ini ialah sanad Ibnu 'Adi:

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَلِيٍّ الْعَمْرِيُّ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(4) Ibnu al-Jauzi di dalam al-Maudhū'āt di bawah الوحي بالعربية telah mengemukakan hadits itu menerusi saluran riwayat Ibnu 'Adi juga. Berikut adalah sanad beliau selengkapnya:

أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ خَيْرُونَ قَالَ أَنْبَأَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودَةَ قَالَ أَنْبَأَنَا حَمْزَةُ بْنُ يَوْسُفَ قَالَ أَنْبَأَنَا أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدَى قَالَ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْغَفَّارِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

(5) Sanad itu mengandungi dua orang perawi bermasalah:

(i) Sulaiman bin Arqam. (ii) Al-'Abbaas bin al-Fadhl al-Anshāri.

(6) Setelah mengemukakan hadits tersebut dengan sanadnya at-Tabaraani berkata:

Hadits ini tidak diriwayatkan daripada az-Zuhri kecuali oleh Sulaiman bin Arqam. Al-`Abbaas bin al-Fadhl pula bersendirian (berseorangan) dalam meriwayatkannya daripada Sulaiman.

(7) Ibnu al-Jauzi setelah mengemukakannya bersama sanadnya berkata:

“Hadits ini tidak sahih. Sulaiman bin Arqam, kata Ahmad tentangnya: “Dia tidak ada apa pun (ليس بشيء). Tidak boleh diriwayatkan hadits daripadanya.” Kata Yahya: “Dia tidak ada apa pun (ليس بشيء). Tiada nilainya walaupun seduit (لا يساوى فلان).” Kata `Utsman bin `Ali: “Tidak tsiqah.” Kata an-Nasā’i, Abu Daud dan ad-Daraquthni: “Dia perawi matrūk.” Ibnu Hibbaan pula berkata: “Dia (Sulaiman) meriwayatkan hadits-hadits maudhu` daripada perawi-perawi tsiqāt. `Abbaas bin al-Fadhl pula kata Yahya tentangnya: “Tiada nilai langsung haditsnya. An-Nasā’i pula berkata dia matrūk.”

(8) As-Suyuthi sebagaimana biasa sukar menerima sesuatu hadits dalam bab Fadhā’il atau Manāqib yang dihukum maudhu` oleh seseorang muḥaddits sebagai maudhu`. Beliau akan berusaha sedaya upaya meringankan hukum terhadapnya. Kalau boleh ia diletakkan pada darjat dha`if sahaja bukan maudhu`.

Untuk tujuan itu beliau berkata, “Sulaiman bin Arqam walaupun seorang perawi matrūk, tetapi tidaklah ia (sampai) dituduh berdusta atau mereka (mengada-ngadakan) hadits. Dia perawi Sunan Abu Daud, Nasā’i dan Tirmidzi. Hadits itu pula diriwayatkan oleh at-Thabaraani di dalam Mu`jam al-Ausath.

Selain itu terdapat pula syahidnya. Ibnu Mardawaih di dalam Tafsirnya berkata:

حدثنا محمد بن أحمد بن الحسن الثقفي حدثنا أبو يحيى عبد الرحمن بن محمد بن سلب حدثنا أبو بكر بن عياش عن الكلبي عن أبي صالح عن ابن عباس قال كان جبريل عليه السلام يوحى إليه بالعربية وينزل هو إلى كل نبي بلسان قومه

Menurut as-Suyuthi, hadits yang dikemukakan oleh penulis sebagai contoh kedua di atas boleh dijadikan syahid bagi hadits contoh pertama. Padahal beliau memang tahu sesuatu hadits maudhu` tidak boleh dijadikan syahid bagi hadits maudhu` yang lain. Walaupun begitu beliau tetap mengemukakannya sebagai syahid juga, siap dengan sanadnya, meskipun sanad itu maudhu` menurut beliau sendiri. Sungguh pelik!

Di dalam al-Itqān, beliau sendiri menulis bahawa riwayat-riwayat tafsir daripada Ibnu `Abbaas yang paling lemah dan paling tidak boleh dipakai ialah yang diriwayatkan daripada al-Kalbi daripada Abi Shāleḥ daripada Ibnu `Abbaas. Agaknya beliau terlupa kepada kenyataannya di dalam al-Itqān itu!

Muhammad bin as-Sā'ib al-Kalbi sendiri telah mengaku di hadapan Sufyan ats-Tsauroi bahawa semua hadits yang diriwayatkannya daripada Abi Shāleḥ daripada Ibnu `Abbaas adalah dusta. Hafizh Ibnu Hajar di dalam Taqrīb at-Taḥdzīb menulis tentang al-Kalbi bahawa dia selain dikatakan berfahaman Syi'ah Rafidhah, dikatakan juga sebagai pendusta. (Lihat al-Itqān j.2 m/s 471, Mu`jam Asāmi ar-Ruwāt j.3 m/s 618-620, Taqrīb at-Taḥdzīb m/s 479).

(9) Syeikh `Abdur Rahman bin Yahya al-Mu'allimi al-Yamāni adalah pentahqiq kitab al-Fawā'id al-Majmū'ah karangan asy-Syaukāni, beliau dalam ta'liqnya terhadap kitab itu mengemukakan bantahan as-Suyuthi terhadap Ibnu al-Jauzi dalam menilai hadits contoh pertama. Setelah mengemukakan semuanya beliau menulis:

“Saya berpendapat, Sulaiman (perawi) sāqith (gugur iaitu perawi yang tidak boleh diterima riwayatnya kerana ia tertuduh berdusta). Abu Daud, Tirmidzi dan lain-lain berkata, “Dia matrūk al-ḥadīth”. Nasā'i berkata, “Tidak boleh ditulis haditsnya”. Jarḥ para `ulama' terhadapnya banyak, tetapi saya hanya menyebutkan kata-kata para pengarang kitab hadits yang mengambil hadits-haditsnya sahaja, supaya diketahui bahawa dengan mengambil hadits riwayat seseorang dan memasukkannya ke dalam kitab tidak menafikan sifat matrūknya itu.

Perawi matrūk jika tidak berdusta dengan sengaja, tetap berkemungkinan besar berlaku dusta kepadanya secara terkeliru (waham). Dan apabila telah ada hujah tentang kekarutan matan (teks) sesuatu hadits, ia sudah pun boleh dihukum maudhu'. Terutamanya apabila terdapat tafarrud (ketersendirian perawi) yang cukup meragukan pada sanadnya. Seperti tafarrudnya (tersendirinya) Sulaiman dalam meriwayatkannya daripada az-Zuhri daripada Ibnu al-Musaiyyab daripada Abi Hurairah.

Lebih-lebih lagi apabila perawi yang meriwayatkan hadits itu daripada Sulaiman juga merupakan seorang perawi yang sangat bermasalah. `Abbaas bin al-Fadhl al-Anshāri adalah perawi punah (تالف) menurut (Imam) Ahmad. Ahmad bahkan telah menyebut satu hadits yang diriwayatkan olehnya, lalu berkata, “Itu adalah hadits dusta”. Ibnu

Ma'in berkata tentangnya, "Dia tidak tsiqah. Dia meriwayatkan hadits maudhu'". Abu Zur'ah pula berkata tentangnya, "Dia perawi tidak benar".

Syahid bagi hadits itu yang dikemukakan oleh as-Suyuthi pula diriwayatkan daripada al-Kalbi daripada Abi Shāleḥ daripada Ibni `Abbaas. Sanad ini sudah cukup membuktikan maudhu'nya. Al-Kalbi seorang pendusta besar. Gurunya pula seorang yang punah. Telah terbukti berdasarkan riwayat yang sahih bahawa al-Kalbi berkata, "Abu Shāleḥ berkata kepadaku, semua yang aku sampaikan kepadamu sebagai hadits itu dusta". Telah terbukti juga berdasarkan riwayat yang sahih bahawa al-Kalbi berkata, "Apa yang aku riwayatkan daripada Abi Shāleḥ daripada Ibni `Abbaas adalah dusta, janganlah kamu meriwayatkannya." (Lihat al-Fawā'id al-Majmū'ah m/s 362).

(10) As-Suyuthi di dalam Tafsirnya ad-Durr al-Mantsūr mengemukakan hadits contoh pertama itu sebagai kata-kata Sufyan ats-Tsauri sahaja, berdasarkan apa yang diriwayatkan oleh Ibnu al-Mundzir dan Ibnu Abi Haatim. Itupun dikemukakannya tanpa sanad. Jika benar ia sampai setakat Sufyan ats-Tsauri sahaja, maka itu tidak lebih daripada hadits maqthū' semata-mata yang sangat dha'if. Sanad di atasnya langsung tidak tersebut.

Tidak mungkin pula tokoh seperti Sufyan ats-Tsauri memandai-mandai berkata tentang perkara ghaib yang hanya dapat diketahui melalui Nabi s.a.w. Sedangkan riwayat itu hanya terhenti setakat beliau sahaja. Ia tidak diangkat sampai kepada Baginda s.a.w.

(11) Sanad hadits contoh kedua telah sama-sama kita lihat pada poin (8) sebelum ini. Ia diriwayatkan daripada al-Kalbi daripada Abi Shāleḥ daripada Ibni `Abbaas. Satu sanad yang semua haditsnya dihukum maudhu' oleh para `ulama' hadits.

(12) Hadits contoh pertama dan kedua juga terbukti maudhu' apabila anda menilainya menggunakan ilmu dirayat hadits. Sebabnya ialah percanggahan dan pertentangannya dengan al-Qur'an dan hadits-hadits yang sahih.

(13) Kedua hadits yang dikemukakan sebagai contoh pertama dan kedua di atas jelas bercanggah dengan firman Allah berikut:

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٠١﴾

Bermaksud: Dan Kami tidak mengutuskan seorang pun rasul melainkan dengan bahasa kaumnya, supaya ia dapat memberi penjelasan dengan terang kepada mereka. Maka Allah menyesatkan sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya), juga memberi hidayah petunjuk kepada sesiapa yang dikehendakiNya (menurut undang-undang peraturanNya); dan Dialah jua Yang Maha Kuasa, lagi Maha Bijaksana. (Ibrahim:4).

(14) Ia juga bercanggah dengan hadits yang diriwayatkan oleh Ahmad di dalam Musnadnya daripada Abi Dzar daripada Nabi s.a.w. Baginda bersabda:

لَمْ يَبْعَثِ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا بِلُغَةِ قَوْمِهِ

Bermaksud: Allah tidak mengutus seorang pun nabi melainkan dengan bahasa kaumnya. (Hadits riwayat Ahmad).

Contoh ketiga:

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ إِذَا غَضِبَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ بِالْعَرَبِيَّةِ، وَإِذَا رَضِيَ أَنْزَلَ الْوَحْيَ بِالْفَارِسِيَّةِ.

Bermaksud: Rasulullah s.a.w. bersabda: “Sesungguhnya Allah apabila marah, menurunkan wahyu dengan bahasa `Arab, apabila redha pula Dia menurunkan wahyu dengan bahasa Farsi.

Rujukan:

Ibnu `Adi – al-Kāmil Fi Dhu`afā’ ar-Rijāl j.6 m/s 14-15, Ibnu al-Jauzi – al-Maudhū`āt j.1 m/s 111, as-Suyuthi – al-La`ālī’ al-Mashnū`ah j.1 m/s 17, Ibnu `Arraaq -Tanzīh asy-Syarī`ah al-Marfū`ah j.1 m/s 136, Ibnu Hibbaan – al-Majrūhīn j.1 m/s 232, asy-Syaukāni – al-Fawā`id al-Majmū`ah m/s 314.

Komentar:

(1) Ibnu `Adi telah mengemukakan hadits itu dengan sanad seperti berikut:

حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى وَأَحْمَدُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ السَّنْدِيِّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَرَانِيُّ، وَهُوَ عُمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّرَافِيُّ، حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ مُوسَى بْنِ وَجِيهِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

Setelah mengemukakannya beliau hanya berkata: “Ia terlalu mungkar”.

(2) Ibnu al-Jauzi mengemukakan hadits itu melalui sanad Ibnu `Adi juga di dalam al-Maudhū`āt di bawah *باب وحى الله عزوجل بلغات مختلفة* (Bab Wahyu Allah Diturunkan Dengan Bahasa Yang Berlainan). Di bawah bab itu Ibnu al-Jauzi mengemukakan dua hadits. Kedua-duanya melalui saluran riwayat Ibnu `Adi. Hadits yang dikemukakan di atas sebagai contoh adalah yang kedua. Setelah mengemukakan kedua-duanya beliau menulis:

“Ini adalah hadits maudhu`. Di dalam saluran riwayat yang pertama ada Ja`far bin Zubair. Di dalam saluran riwayat yang kedua pula ada `Umar bin Musa. Kata Yahya bin Ma`īn, “Kedua-duanya tidak tsiqah”. Kata an-Nasā’i dan ad-Dāraquthni, “Kedua-duanya martūk”. Abu Haatim bin Hibbaan pula berkata, “`Umar termasuk dalam senarai pereka hadits”. Beliau juga berkata, “Hadits ini karut, tiada asalnya”.

(3) Ibnu `Arraaq di dalam *Tanzīh asy-Syarī`ah al-Marfū`ah* menukilkan kata-kata al-Ĥalīmī di dalam kitabnya *Syū`ab al-Iman* bahawa hadits itu maudhu` dan karut.

(4) Asy-Syaukāni di dalam *al-Fawā'id al-Majmū`ah* berkata, “Semua hadits yang sema`na dengannya adalah maudhu`. `Abdur Rahman bin Yahya al-Mu`allimi di dalam ta`liqnya terhadap kitab tersebut berkata, “Tidak dapat dipertikaikan bahawa hadits itu memang maudhu`. Ia adalah hasil rekaan puak-puak zindiq Farsi. Tujuannya ialah menimbulkan kebencian orang ramai terhadap Islam dan menarik mereka kepada agama mereka (Majusi).

(5) Memang jelas bahawa semua wahyu yang diturunkan kepada Nabi Muhammad s.a.w. adalah dalam bahasa `Arab. Tidak ada satu ayat pun daripadanya diturunkan dalam bahasa lain, termasuk bahasa Farsi. Hakikat ini disebut dengan terang oleh Allah pada beberapa firmanNya di dalam al-Qur`an. Lihat sebagai contohnya tiga ayat di bawah ini:

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٢٠﴾

Bermaksud: Sesungguhnya Kami menurunkan kitab itu sebagai Qur`an (yang dibaca) dengan bahasa `Arab, supaya kamu (menggunakan akal untuk) memahaminya. (Yusuf:2).

قُرْءَانًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿٩٥﴾

Bermaksud: Iaitu al-Qur'an yang berbahasa `Arab, yang tidak mengandungi sebarang keterangan yang terpesong; supaya mereka bertaqwa. (az-Zumar:28).

كِتَابٌ فُصِّلَتْ آيَاتُهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾

Bermaksud: Sebuah Kitab yang dijelaskan ayat-ayatnya satu persatu; iaitu al-Qur'an yang diturunkan dalam bahasa `Arab bagi faedah orang-orang yang mengambil tahu dan memahami kandungannya. (Fushshilat:3).

(6) Percanggahan dengan sekian banyak ayat-ayat al-Qur'an itu sahaja pun sudah cukup untuk membuktikan kepalsuan hadits-hadits seperti ini.

Usul (51) Hadits-hadits yang menyatakan kelebihan bahasa `Arab kerana Nabi s.a.w. berbangsa `Arab, al-Qur'an berbahasa `Arab dan bahasa ahli syurga juga bahasa `Arab, Nabi s.a.w. malah memerintahkan supaya menyayangi bangsa `Arab tanpa sebarang qaid, semata-mata kerana beliau orang `Arab, ia bahasa al-Qur'an dan bahasa ahli syurga, tidak ada yang sah. Boleh dikatakan semuanya maudhu' atau mungkar.

Contoh Pertama:

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَا عَرَبِيٌّ، وَالْقُرْآنُ عَرَبِيٌّ، وَلِسَانُ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ

Bermaksud: Rasulullah s.a.w. (dikatakan) bersabda: Aku (berbangsa) `Arab, Qur'an (berbahasa) `Arab, dan bahasa ahli syurga adalah bahasa `Arab.

Rujukan:

At-Thabaraani – al-Mu`jam al-Ausath j.9 m/s 69, & al-Mu`jam al-Kabir j.19 m/s 285, al-Haitsami – Majma` az-Zawā'id j.10 m/s 52-53, al-La'ali' al-Mashnū'ah j.1 m/s 442, as-Sakhāwi – al-Maqāshidu al-Ĥasanah m/s 64, Muhammad bin Thāhir al-Fattani al-Hindi – Tadzkiratu al-Maudhū'āt m/s 112, Ibnu `Arraq - Tanzīh asy-Syarī'ah al-Marfū'ah j.2 m/s 30, al-Albāni – as-Silsilatu ad-Dha'īfah j.1 m/s 189-192.

Komentar:

(1) At-Tabaraani di dalam al-Mu`jamu al-Kabīr dan al-Mu`jamu al-Ausath mengemukakan hadits di atas dengan sanad berikut:

حَدَّثَنَا مَسْعُودُ بْنُ سَعْدٍ، نَا إِسْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عُمَرَ، نَا شَيْلُ بْنُ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

Setelah mengemukakannya beliau berkata, “Hadits ini tidak diriwayatkan daripada Syibl kecuali oleh `Abdul `Aziz bin `Imraan. Ibrahim bin al-Mundzir (pula) bersendirian dalam meriwayatkannya daripada `Abdul `Aziz bin `Imraan. Hadits ini tidak diriwayatkan daripada Abi Hurairah melainkan dengan isnad ini.”

(2) Al-Haitsami setelah mengemukakan hadits ini di dalam Majma` az-Zawā'id berkata, “Di dalam sanadnya ada `Abdul `Aziz bin `Imraan, dia (perawi) matrūk.”

(3) Adz-Dzahabi di dalam al-Mughni Fi ad-Dhu`afā' menulis, “Syibl bin al-`Alā' bin `Abdir Rahman, kata Ibnu `Adi, “Dia ada banyak hadits mungkar.” Demikian juga kata Ibnu `Arraaq di dalam kitabnya Tanzīh asy-Syarī'ah al-Marfū'ah j.2 m/s 30-31.

(4) An-Nasā'i dan lain-lain berkata tentang `Abdul `Aziz bin `Imraan az-Zuhri, “Dia perawi matrūk”. Bukhari pula berkata, “Tidak boleh ditulis haditsnya.” Demikian kata Hāfīzh adz-Dzahabi di dalam Mīzān al-I'tidāl j.2 m/s 632, dan al-`Irāqi di dalam Maḥajjah al-Qurb j.1 m/s 56. Ibnu `Arraaq memperakui kata-kata al-`Irāqi itu di dalam kitabnya Tanzīh asy-Syarī'ah al-Marfū'ah j.2 m/s 30-31.

(5) Ibnu Hibbaan berkata tentang `Abdul `Aziz bin `Imraan az-Zuhri, “Perawi matrūk. Dia meriwayatkan hadits-hadits mungkar daripada orang-orang terkenal.”

(6) Antara tokoh hadits yang menghukum hadits contoh pertama itu sebagai maudhu' Ibnu Hibbaan, Ibnu al-Jauzi, al-Albāni dan lain-lain.

Contoh Kedua:

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: احْفَظُونِي فِي الْعَرَبِ لثَلَاثِ خِصَالٍ لِأَنِّي عَرَبِيٌّ وَالْقُرْآنَ عَرَبِيٌّ وَلِسَانُ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ.

Bermaksud: rasulullah s.a.w. (dikatakan) bersabda: “Jagalah aku pada bangsa `Arab kerana tiga perkara, (1) Kerana aku (berbangsa) `Arab, (2) Al-Qur'an (berbahasa) `Arab, dan (3) Bahasa ahli syurga adalah bahasa `Arab.”

Rujukan:

Al-Haakim – al-Mustadrak `Ala as-Shahīhain j.4 m/s 98, Ibnu al-Mulaqqin – Mukhtashar adz-Dzahabi j.5 m/s 2474, Ahmad bin Muhammad bin as-Shiddīq al-Ghumāri – al-Mudāwi Li `Ilal al-Jāmi` as-Shaghīr Wa Syarhai al-Munāwi j.1 m/s 211.

Komentaar:

(1) Al-Haakim di dalam al-Mustadrak mengemukakan hadits (contoh kedua) ini dengan sanad berikut:

حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ بَطَّةَ الْأَصْبَهَانِيُّ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ زَكَرِيَّا، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمْرٍو، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

Setelah mengemukakannya al-Haakim berkata, “Hadits Yahya bin Yazid daripada Ibnu Juraij (yang akan dikemukakan sebagai contoh ketiga nanti) adalah hadits sahih. Saya hanya menyebut hadits Muhammad bin al-Fadhl ini sebagai mutābi`nya. Orang yang ragu-ragu terhadap sabda Baginda tentang bahasa ahli syurga adalah bahasa `Arab (bererti) bermudah-mudah dengan Allah dan RasulNya s.a.w. Kerana syawāhidnya menyampaikan ancaman daripada Nabi s.a.w. terhadap orang yang melebihkan bahasa Farsi daripada bahasa `Arab, baik dalam pertuturan atau penulisannya. Terdapat beberapa hadits berhubung dengannya telah diriwayatkan kepada kami.

(2) Setelah berkata, “Terdapat beberapa hadits berhubung dengannya telah diriwayatkan kepada kami” Haakim mengemukakan dua riwayat. Di bawah ini dikemukakan dua riwayat yang dibawakan oleh al-Haakim selepas itu:

7001 - مَا حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو سَعِيدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ الْعَلَاءِ الْمُطَوَّعِيُّ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ اللَّيْثِ بْنِ الْخَلِيلِ، ثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْجَرِيرِيُّ، بِإِسْنَادٍ، ثنا عَمْرٍو بْنُ هَارُونَ، ثنا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ اللَّيْثِيُّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَحْسَنَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِالْعَرَبِيَّةِ فَلَا يَتَكَلَّمَ بِالْفَارَسِيَّةِ فَإِنَّهُ يُورَثُ النَّفَاقَ».

٧٠٠٢ - مَا حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَيْهَقِيُّ، ثنا أَبُو فَرْوَةَ، حَدَّثَنِي أَبِي، حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ تَكَلَّمَ بِالْفَارَسِيَّةِ زَانَتْ فِي خُبَّتِهِ وَنَقَصَتْ مِنْ مُرُوعَتِهِ»

Adz-Dzahabi mengeomentari hadits contoh ketiga dengan berkata, “Saya yakin hadits ini maudhu`. Berhubung dengan hadits 7001 beliau berkata, “`Amar bin Harun telah dikatakan sebagai pendusta oleh Yahya bin Ma`in. Para `ulama’ hadits menganggapnya perawi matrūk.”

Berhubung dengan hadits 7002 pula beliau berkata, “Hadits ini tidak sahih. Isnadnya lemah sangat.” Lihat sekali lagi perbincangan yang lebih terperinci tentang hadits 7002 ini pada contoh kedua di bawah Usul ke-49 yang lalu.

Hadits-hadits seperti ini langsung tidak boleh dijadikan sebagai syawahid yang menguatkan hadits lain. Kerana semuanya dusta belaka. Ia tidak dapat menguatkan satu sama lain.

(3) Di dalam sanad hadits contoh kedua ada seorang perawi bernama Muhammad bin al-Fadhl bin `Athiyyah bin `Umar al-Kufi. Dia seorang pendusta besar. Kerana adanya orang seperti itu di dalam sanad hadits ini ia dihukum sebagai maudhu` oleh adz-Dzahabi dan lain-lain.

(4) Salah satu sebab kenapa hadits contoh kedua ini tidak boleh dikatakan sahih kerana Ibnu Juraij adalah seorang perawi mudallis. Dan beliau meriwayatkannya secara `an`anah. Riwayat perawi mudallis secara `an`anah - biar siapa pun dia - dianggap sebagai dha`if oleh para `ulama’ hadits.

Contoh Ketiga:

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَجْبُوا الْعَرَبَ لثَلَاثٍ: لِأَنِّي عَرَبِيٌّ، وَالْقُرْآنُ عَرَبِيٌّ، وَلِسَانُ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَرَبِيٌّ

Rujukan:

At-Thabaraani – al-Mu`jamu al-Kabīr j.11 m/s 185, & al-Mu`jam al-Ausath j.5 m/s 369, al-Haakim - al-Mustadrak j.4 m/s 67, & Ma`rifatu `Ulūm al-Ĥadīts m/s 161-162, al-Baihaqi – Syu`ab al-Iman j.2 m/s 159, 203, Ibnu al-Mulaqqin – Mukhtashar adz-Dzahabi j.5 m/s 2470, al-Haitsami – Majma` az-Zawā'id j.10 m/s 52, Abu Sulaiman ad-Dausari - ar-Raudhu al-Bassām j.4 m/s 372-373, al-`Uqaili – ad-Dhu`afā' j.3 m/s 348, Ibnu al-Jauzi – al-Maudhū'āt j.2 m/s 41, as-Sakhāwi – al-Maqāshid al-Ĥasanah

m/s 22. Ibnu `Arrāq al-Kināni – Tanzīh asy-Syarī`ah al-Marfū`ah j.2 m/s 29, asy-Syaukāni – al-Fawā'id al-Majmū`ah m/s 413.

Komentar:

(1) Hadits contoh ketiga ini dikemukakan oleh at-Tabaraani di dalam al-Mu`jam al-Ausath dengan sanad berikut:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَضْرَمِيُّ قَالَ: ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَمْرٍو الْحَنْفِيُّ قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ يُرَيْدٍ الْأَشْعَرِيُّ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

Setelah mengemukakannya at-Tabaraani mengomentarnya begini: “Tidak ada orang yang meriwayatkan hadits daripada Ibnu Juraij selain Yahya bin Buraid. Al-`Alā' bin `Amar (pula) bersendirian dalam meriwayatkannya (daripada Yahya bin Buraid).

(2) Walaupun al-Haakim menghukum hadits ini sebagai sahih, beliau dibantah oleh adz-Dzahabi dengan berkata, “Yahya bin Buraid, Ahmad dan lain-lain mendhaifkannya. Al-`Alā' bin `Amar al-Ĥanafi tidak kuat. Muhammad bin al-Fadhl pula tertuduh berdusta. Dia perawi yang tidak layak dijadikan sebagai mutābi`. Saya yakin hadits ini maudhu`.”

(3) Al-`Alā' bin `Amar al-Ĥanafi adalah seorang perawi yang disepakati para `ulama' Rijāl tentang kedhaifannya. Demikian disebutkan oleh al-Haitsami di dalam Majma' az-Zawā'id.

(4) Yahya bin Buraid bin Abi Burdah bin Abi Musa al-Asy`ari dikatakan dha'if oleh sekian ramai `ulama' hadits. Antaranya Ahmad bin Ĥambal, Yahya, Shāleh Jazarah, as-Sāji dan Ibnu al-Jārūd. Kata Ibnu Hibbaan, “Yahya bin Buraid meriwayatkan hadits-hadits songsang daripada perawi-perawi yang teguh. Oleh itu tidak boleh berhujah dengan hadits-haditsnya.” Kata Abu Zur`ah tentangnya, “Munkarul Hadits”. Ibnu Numair pula berkata, “Sebiji tamar pun tiada nilainya.”

(5) Menurut al-`Uqaili hadits ini mungkar, tiada asalnya. Demikian juga pandangan kebanyakan `ulama' hadits tentangnya.

(6) Ibnu Juraij terkenal sebagai seorang mudallis. Walaupun beliau seorang tokoh yang hebat, namun riwayat seorang perawi mudallis secara `an`anah dianggap dha`if oleh para `ulama` hadits.

(7) Antara tokoh hadits yang menghukum hadits ini sebagai dusta dan maudhu` ialah Abu Haatim, Ibnu al-Jauzi, adz-Dzahabi, al-Albāni dan lain-lain.

(8) Antara bukti kekarutan dan kepalsuan ketiga-tiga hadits yang dikemukakan sebagai contoh di bawah Usul ke-51 ini di tinjau dari sudut dirayah ialah:

(i) Ia menggambarkan kebanggaan Rasulullah dengan kebangsaan `Arabnya. Ini adalah suatu perkara yang tidak bersesuaian dengan ajaran Islam yang terdapat di dalam al-Qur'an dan hadits-hadits yang sahih.

(ii) Allah di dalam al-Qur'an dengan jelas menyebutkan:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾

Bermaksud: Wahai manusia, sesungguhnya Kami menciptakan kamu dari seorang laki-laki dan seorang perempuan dan menjadikan kamu berbangsa-bangsa dan bersuku-suku, supaya kamu berkenal-kenalan (dan beramah mesra antara satu dengan yang lain). Sesungguhnya orang yang lebih mulia di antara kamu di sisi Allah ialah orang yang lebih taqwanya. Sesungguhnya Allah Maha Mengetahui lagi Maha Mengenal. (al-Hujurat:13).

Tidak pernah Allah menyebutkan di dalam al-Qur'an seseorang manusia lebih kerana kebangsaannya. Bangsa `Arab juga tidak pernah.

(iii) Rasulullah s.a.w. juga di dalam hadits yang sahih telah bersabda tentang perkara yang sama:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَلَا إِنَّ رَبَّكُمْ وَاحِدٌ، وَإِنَّ أَبَاكُمْ وَاحِدٌ، أَلَا لَا فَضْلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَىٰ عَجَبِيٍّ، وَلَا لِعَجَبِيٍّ عَلَىٰ عَرَبِيٍّ، وَلَا أَحْمَرَ عَلَىٰ أَسْوَدَ، وَلَا أَسْوَدَ عَلَىٰ أَحْمَرَ، إِلَّا بِالتَّقْوَىٰ

Bermaksud: Wahai manusia! Ketahuilah, sesungguhnya Tuhanmu satu, bapamu (juga) satu. Ketahuilah, tiada kelebihan orang `Arab daripada orang `ajam (bukan `Arab) dan

tiada kelebihan orang `ajam daripada orang `Arab, tiada juga kelebihan orang berkulit merah daripada orang yang berkulit hitam, dan tiada juga kelebihan orang yang berkulit hitam daripada orang yang berkulit merah, melainkan dengan taqwa. (Hadits riwayat Ahmad dan al-Baihaqi di dalam Syu`ab al-Iman).

(iv) Rasulullah s.a.w. malah melarang dan mengancam daripada berbangga-bangga dengan keturunan. Lihat sabda Baginda berikut:

إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عُبِّيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَفَخَّرَهَا بِالْأَبَاءِ، مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ، وَفَاجِرٌ شَقِيٌّ، وَالنَّاسُ بَنُو آدَمَ، وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ، لِيَنْتَهِيَنَّ أَقْوَامٌ فَخَرَهُمْ بِرِجَالٍ، أَوْ لِيَكُونَنَّ أَهْوَنَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ عَدَّتِهِمْ مِنَ الْجِغَلَانِ الَّتِي تَدْفَعُ بِأَنْفِهَا النَّتْنَ

Bermaksud: Sesungguhnya Allah s.w.t. telah menghilangkan daripada kamu kesombongan jahiliah dan kebanggannya dengan nenek moyang. Manusia sama ada seorang mu'min yang bertaqwa atau seorang jahat yang celaka. Manusia (semuanya) anak Adam, dan Adam pula daripada tanah. Sama ada orang-orang yang berbangga dengan keturunannya berhenti berbangga-bangga dengannya atau (kalau tidak) mereka akan menjadi lebih hina lagi di sisi Allah daripada kumbang yang menolak (menggolek) kotoran dengan hidungnya. (Hadits riwayat Ahmad dan al-Baihaqi).

Tidak mungkin Nabi s.a.w. yang melarang dan mengancam umatnya daripada berbangga-bangga dengan keturunan dan kebangsaan sebegitu rupa tiba-tiba dia sendiri pula berbangga dengannya!

(9) Hadits-hadits yang menyebutkan kelebihan bangsa `Arab atau qabilah-qabilah `Arab tertentu secara mutlaq tanpa qaid iman dan taqwa tidak ada satu pun yang sahih. Kebanyakannya adalah maudhu` atau munkar.

(10) Bahasa `Arab sebagai bahasa ahli syurga juga tidak ada haditsnya yang sahih, sama ada ia disebut secara berasingan atau disebut bersama-sama dengan yang lain-lain seperti tersebut di dalam contoh-contoh yang diberikan di atas.

(11) Apabila Nabi s.a.w. berbangsa `Arab, bahasa al-Qur'an juga bahasa `Arab, maka secara naturalnya bolehlah juga dikatakan bangsa `Arab itu ada kelebihanannya, dan bahasa `Arab juga ada kelebihanannya. Memang bukan alang kepalang kelebihanannya! Itu tidak dinafikan, apa yang dinafikan ialah adanya hadits Nabi s.a.w. yang sahih mengenainya.